# 菲費
# 第 417 學區

# 特別選舉

**2004 年 2 月 3 日**

這是一本地區性的選民手冊

本選民手冊經已刊印中文版本，請參閱
本手冊封底有關索取中文版本的詳情。

**本地**

# 選　民　手　冊

出版人：　景郡記錄、競選及牌照服務組

# 華 盛 頓 州 選 民 需 知

## 選民資格

須具備以下資格者才可投票：
・為美國公民
・為華盛頓州合法居民
・在投票日滿18 歲

## 登記截止日

你可以在任何時候登記投票，但請記住每次選舉之前有登記截止日。如以郵遞登記或申請駕照時登記，必須在選舉日之前至少**30 天**（2004 年1 月3 日）。也可以**親自**去你所居住之郡的郡審核官或選舉處去登記，但須在選舉日之前至少15 天(2004 年1 月16 日）。不過，如此則必須在這次特定選舉運用缺席投票的方法。（以上括孤內的日期是針對2004 年2 月3 日特別選舉的日期。）

## 如何登記

請填寫一份選民登記表，郵寄出去。登記表可以在以下地點索取：景郡記錄、競選及牌照處、公立圖書館、學校及其它政府單位，以及電腦網路上。

## 更新你的選民登記

如你的選民登記資料不包括你**目前**的姓名和地址，就可能影響你投票資格。你可填寫一份選民登記表，郵寄到你的郡審核官或選舉處去，通知他們你已遷居或更改姓名。

## 缺席 / 郵寄選票

你必須向你所居住之郡的郡審核官或選舉處申請缺席 / 郵寄選票（而非向州務卿申請）。除了住院選民或重新發給已申請過的缺席／郵寄選票外，在選舉當天是不發任何缺席／郵寄選票。你可以用電話、傳真或郵遞方式，至早在選舉之前90 天申請缺席／郵寄選票。也可以用書面申請在每次選舉前自動收到一張缺席／郵寄選票。***如你已經申請過缺席／郵寄選票或在我們檔案內已有一份永久性申請表，則請勿再填一張申請表。***

假如你沒有收到或是失掉了缺席／郵寄選票，請將選票上排列的號碼告訴選舉辦事處，選民必須在缺席／郵寄選票上簽名和蓋上郵戳，或在選舉日或之前送到你的郡府審核官或選舉處。

## 選舉日期和投票處開放時間

這次特別選舉是在2004 年2 月3 日。投票處開放時間為上午七時至晚間八時。

## 服務項目和額外協助

如對填寫選票或尋找投選站有任何疑問，請聯絡景郡選舉處。

**電話：** 206.296.8683 或聽障電話：206.296.0109

**郵遞：** King County Records, Elections and Licensing Services Division
553 King County Administration Building
500 4th Avenue, Seattle, WA 98104

**電腦網頁：** http://www.metrokc.gov/elections

## 本手冊有其它形式

# 菲費(Fife)第 417 學區
## 第一號提案

## 選票標題

**第一號提案**
**科技籌資計劃稅徵**

FIFE 校區董事會通過了為科技徵稅之提案。這項提案授權該校區購置教育科技、器械設施、培訓，包括課室內的電腦，及從該區內所有受稅徵的房地產徵收以下的附加稅：

每 1,000 美元

| 徵收年份 | 估值價的概約稅徵率 | 稅徵額 |
|---|---|---|
| 2005 | $0.46 | $900,000.00 |
| 2006 | $0.44 | $900,000.00 |
| 2007 | $0.43 | $900,000.00 |
| 2008 | $0.42 | $900,000.00 |

全按校區第 03-11 號決議所指定。這項提案應否受批准？

◯ 應(YES)
◯ 否(NO)

## 提案說明

2003 年10 月27 日，本學區董事會授權可在2004 年2 月3 日之投票中提出這條有關2004-2007年四年資產計劃科技徵稅案。如這條四年徵稅案經選民通過，則本學區得以改善長期性的科技計劃，惠及本區的學生、教員和社區。

這條徵稅案將可資助科技改善，包括購置電腦、用具、設備和資助訓練，並可將老舊過時的設備換新。自1996 年以來，本學區已投資了近四百六十萬元供科技用途。由於州府削減經費，加上我們的公債利息收入降低，使本學區喪失了科技用途的經費。

在這條四年徵稅提案下，納稅人將於 2005 年付出房價估值每 $1,000 之 .46 分，即總額 $900,000；於 2006 年付出房產估值每 $1,000 之 .44 分，即總額 $900,000；於 2007 年付出房產估值每 $1,000 之 .43 分，即總額 $900,000；於 2008 年付出房產估值每 $1,000 之 .42 分，即總額 $900,000 。

## 贊成意見

**現今需要迫切**

現代教學如要有效率，科技不是奢侈品，而是必需品。菲費和米爾頓(Milton)區的學生均學業優異，不論在大學或就業方面均具競爭力。學生有一流的老師、設備和教學科技。他們用電腦和網絡做研究和課堂計劃。他們所上的課除了運用商學外，還有錄影帶製作、網頁設計、機器人製造及應用科技等等。

**未來的工作**

未來的工作將比過去更加科技化。我們應不僅保護過去所做的投資，而且保証子女能繼續學習必要的技能，直到畢業，以獲得成功以及有價值的事業。

**增添新科技在財力範圍內**

平均房價如以$175,000計算，則每戶每月僅需多徵$6.70，我們就能以不到一張電影票的價錢繼續支持我們的學生，加強他們教育上的機會。

***意見撰寫人：** Jeanne M. Niedermeyer, Jennifer Reynolds, Katrina Asay*

## 反對意見

未提呈。

*記錄、競選及牌照處未被授權編輯提案，對提案內容概不負責。*
*本提案全文可在記錄、競選及牌照部查閱，或查看網址：www.metrokc.gov/elections 。*

# 中文選票已備索取！

本選民手冊及所有選票資料，經已刊印中文版本，在景郡內讓選民索取。
如欲索取選舉中文資料，請填妥下列表格，郵寄回以下地址：

**King County Elections**
**Attn: Chinese Language Voting**
**500 4th Ave. #553**
**Seattle, WA 98104**

選民姓名：

地址：

城市：　　地區編碼：

出生日期：　　電話：

選民登記號碼（如知悉者，請提供）

☐ 我需要一份中文選票及選民手冊郵寄到我家裡，以便參加_____選舉。

☐ 我希望當局以郵遞方式**永久地**寄給我一份中文選票及選民手冊（請將我列入永久缺席選民類別）。

☐ 我希望當局以郵遞方式**永久地**寄給我一份選民手冊（我將會繼續到投票站投票）。

簽名：

如欲查詢，請致電 206.296.8683 或
TTD 206.296.0109 聾啞人士服務專線

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
**PAID**
SEATTLE, WA
PERMIT NO. 1455

**ECRWSS**

**Edition 3**